

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

UN TRIMESTRE

Dins Espanya: una pesseta.
Fora d'Espanya: dues pessetes.Redacció i Administració
General Barceló, 1. - 2.
PALMA DE MALLORCA

PUNTOS DE SUSCRIPCIONES

A Manacor: Ca-Mestre Antoni Flot,
Ferrer, 5.-Ca-l'amo Andreu Al-
cover, Plaça del Palau, 2.A Palma: Libreria d'En Gaspar,
Morey, 6.-Taller d'encaixaduras
d'En Francesc Ferrer,
Sta. Eulària, 23.-Libreria Er-
nest Frau, Brossa.-Libreria
d'Alomar y Fontdevila Brossa.

LA AURORA

Surf cada dissapte per donar ventim i altres erbes a n-es qui s'ho guany

Parla En Revenjoli. Escoltan i oren

Matracia

N'haurem de donar una mica an aqueys grans caps-esforrats d'anticlericals, que par que no estiguem bons en no fer arrieses de ses seues. E-hi tenen un tranc rabiós ab so ferne. Se veu que'n son mestres examinats d'En Barrufet en persona. Vaja, idò, a veure si 'l ablanim es cuyro qualche poc, que massa hu han mester.

I

«El Ideal» graponetjant! ¡Pobre Revolució de setembre!

Es paperot republicà sorti dissapte de vuyt planes per festetjar s'aniversari de sa revolució de 1868; i resulta un festetjador escoat, dos-sustat, fat i estantis. Bé's jueu qu'es re-de-poquissim s'entusiasme que aquella revolució vergonyosa despert entre 's republicans. Se comprén: com en sortieren ab so cap romput i sense temps d'haverse posada sa cervellera...

Romp es foc D. Benet Pons queixantse amargament des republicans «revoltosos», que fan sa causa de sa República presentant batalla electoral just an es candidats que's Comité i Comissió electoral des partit republicà proposen pe'ses eleccions municipals de demà.—Es de lo més devertit aquest espectacle qu'ofereixen es republicans barayantse com'e cans i gats, presentant una candidatura republicana per capxifollar uua altra candidatura republicana.

Llavor mos surt un terrolier suposant que a Alcolea dia 28 de setembre de 1868 sa toparen «s'exèrcit popular» que triunfà i «exèrcit reyal» que li toca 's perdre. ¿Ay «s'exèrcit popular»? ¿Quin «poble» era qui'l formava? Era una part de «s'exèrcit reyal» sublevat ab sa «Marina reyal» baix d'una partida de generals que trepitjaren es jurament de fidelitat a la Reyna que tantes de vegades havien fet i que devien a la Reyna tot lo qu'eren. No, tros de republicanetxos qu'heu escrites aqueixes virollades, no hi havia cap «exèrcit popular» a Alcolea. Encara es s' hora que «es poble» liberal d'Espanya sia estat capaç de formarne cap d'«exèrcit» per parar clot a «exèrcit reyal». May «es poble» liberal dins Espanya es estat capaç de fer cap alsament ni pronunciament sense «s'exèrcit» i molt manco contra «s'exèrcit». Sa revolució no es estada may popular dins Espanya, gracies a Deu.

Després mos surt un tal D. Pere Ferrer d'Andratx, «republicà», segons mos diu ell, «no per fondes conveiccions», «sino» «també» «per temperament». Aquest senyor se veu qu'està molt cremat des seus correlli-

gionaris i de sa República de 1873, s'única que hi ha haguda dins Espanya, de la qual diu que va esser «motiu d'escàndols, guerres, assolaments i mal ferests», que va esser una «funció» «trista i vergonyosa»; de tal manera que si sa República que volen posar, ha d'esser com aquella de 1873, el Sr. Ferrer «vota per que no venga», vota cuantra.—Llavor comensa el Sr. Ferrer a «cantar una lletania an es republicans qu'alsa tretta, tirantlos a la cara qu'estan «dividits», que «s'injurien i s'avorri xen coralment», que's tenen «odi i rancor», que ab sa seu «conducta» demostren poc «judici», poc «seny», que no's «saben dominar ni governar a si meteixos» i que per lo tant «no tenen dret a esser Poder ni a governar ni a dirigir una nació».—Se veu qu'aqueix D. Pere Ferrer d'Andratx no's mossegia sa llengo. ¿Qu'heu sentit siular, republicanetxos?

Llavor mos surt un cert pitja-olives, fentmos a sobre qu'ells, es republicans, dins Espanya «son sa majoria». Idò, per que no entren? per que no's fan amos de ses mel'les? Sens dupte es porque son una «majoria» de bobians que'n volen ab qui aliena per.... mamarse 's dit. Mes envant convida aqueix embúlit es republicanetxos a «rentarse».—Efectivament, es lo que més falta los fa. ¡Com van tan brut!

Després surt a 's mig un altre eczero, contantmos sa feta des *Generals de terra i de mar* (Serrano, Prim, Topete, etc.) que feren sa Revolució de setembre de 1868 rebel·lantse contra la Reyna que 'ls havia fets Generals i els havia omplits de mercés; i acaba per dir que «no se sacrificaren p'és poble», sino que «només cercaven ses seues conveniences personals» («sólo buscaban ses medro personal»). Això eren es qui varen fer aquella Revolució. ¿Com no havia de resultar... «gloriosa» això es, vil, infame, abominable, desvergonyida?

Més avall treu es nas aquell tal Damia Ozones de Sóller, qu'aquest any passat, dia 19 de novembre, sortí demunt *El Ideal* tayant claus contra noltros, que semblava que mos havia de menjar frits, i fins i tot volia venir a Manacor a envestirmos; pero llavor hi pensà millor, i hu donà a ses cames cap a França, i es s' hora qu'haja de contestar a ses costerades que li pegàrem dia 26 de dit novembre i dia 3 de desembre subsegüent. Idò aqueix subjecte s'amolla demunt es meteix paperot donantse a si meteix «s'enhorabona» («mi parabién», diu) «pe's obra regeneradora d'avens i de progres qu'ha empresa».—Sens dupte, es veynats de N'Ozones «son a dur oli, i demunt tot això sa seu senyora avia deu esser morta; i com no té negú que l'alabi, l'homo pren sa dressera, i s'alaba a si meteix. Axi mos

agrauden es republicans: naturals, francots!—També mos fa a sobre aqueix *épouventable* Ozones (le hi deym en francès perque l'homo se fa més ses sopes ab França que no a Espanya, i per que vertaderament es *espantós* per diferents conceptes); idò mos fa a sobre qu'ells, es republicans de Sóller, «tenen una escola de franc, ab ses portes ubertes de bat en bat, per tots ets al-lots que hi vulguen anar». Si, es sa célebre escola layca, d'En Barrufet, s'escola per aprendrehi d'anar a l'infern pe'sa dressera. I es Mestre que tenien les sortitan trempat, qu'hagué de fogir per que no'l treguessen ab caixes destremades. Si «tenen» aqueixa «escola de franc» «uberta», ben «uberta»; pero ets al-lots los fugen tay seguit. Es que's pares han comprés que está massa «uberta» cap an En Barrufet, cap a l'Infern; han comprés qu'es una *sala d'espera* magnífica per passar a escaufar-se per tot una eternitat ab el Sr. Satanás... ¡Ah Senyor Ozones! ¡Si, la «teniu» «uberta de bat en bat» en aquesta «escola de franc»; pero ets al-lots vos fugen, i anau a má de qu'aviat no hi correguen més que ses rates. ¡Amén que fos avuy meteix!

Fa moltes de riyses veure lo mostiys que surten demunt es paperot republicanetxos ets esriguedors republicanetxos parlant de sa *Revolució de setembre*. ¡Ja hi van sorrrers! ¡en duen de rutxel·la per llare! Es lo que's mereix aquella Revolució *animalissima*, conjunt ferest de crims, sanc, afrontes, abominacions i iniquidats. Sols s'hi poren entusiasmar es polissons, es bobians i ets inimics d'Espanya i de l'Esglesia.

II

Una glòria de sa revolució de setembre.

Sí, una glòria qu'es passada per alt a tots ets esriguedors de *El Ideal*. Ja's sap que sa *Revolució setembrina* va esser es gran fracàs del sitgle per Espanya en tots ets ordes: politicament, administrativament, socialment, econòmicament. Va esser una gran bancharrota en tots conceptes, especialment en sa part econòmica.—¿No pretenen ets esriguedores de *El Ideal* que sa *Revolució de setembre* va esser una cosa tan bufarella? Perque, idò, essent ells, com son, de Ciutat no han tractat encara de defensar s'obra econòmica de tal Revolució dins es Municipi de Palma? ¡Com no hi ha hagut encara cap admirador d'aquella Revolució infame que 'se sia atan-sat a contestar an es formidables, an ets esgrunadors articles qu'aquest any passat posà demunt es nostre bon confrare *Correio de Mallorca* es nostre amic benevolgut D. Gabriel Mulet baix des titol *Notas de Haciend-*

da Municipal de Palma? Cap n'hi ha hagut encara d'admirador de sa *Revolució de setembre* que, hu haja provat de defensarla d'aquell raig de matalofades que li encivellà tan aferir En Mulet. I no vos cregueu que En Mulet parlàs a l'aire, anava ben fundat. Es seu estudi es fet tot ab sos documents autèntics i oficials ab 'sa mà; es fet dins s'Arxiu i Secretaria de s'Ajuntament de Palma. Per això es tan malet de fer es contestarli; sens dupte esper això qu'es nostros admiradors de sa *Revolució de setembre* s'han estimat més callar, i han fet bé.

Devers una dotzena d'articles publicà En Mulet desde 1 de juny fins devers octubre de 1910 demunt es *Correo de Mallorca*, rebllits, farcits de números i claricies i capitols sobre sa manera com ets Ajuntaments d'aquella Revolució administraren la Ciutat, domostrant que tal administració no va esser més qu'un enfilay d'embuys, desgavells, escàndols i barbaritats, que deixaren la Ciutat ab un deute ferest qu'hagueren de pagar ets Ajuntaments monàrquics de sa Restauració.—Per falta d'espai, no porem retreure totes ses claricies i conclusions qu'En Mulet posa per minut i citant noms i armes sobre tots i cada un des presuposts d'ets Ajuntaments *revolucionaris* de Palma, desde 1868 fins a 1875; només posarem es resum, es resultat final.

Feu notar dia 8 de juny (1910) es bon estat ab que's trobava s'Ajuntament monàrquic de Palma com esclatà sa *Revolució de setembre*; *havia de pagar* 49.233'36 pessetes, i cobrane 114.178'75. De manera, que hi havia a favor des Municipi un remanent de 64. 945'39 pessetes. El presupost d'aquell any era de 1.561.916'60 pessetes contanthi ses 450.000 que's donaven des Consum an es Tresor, i 359.136 pessetes per obres de nova construcció. An ets ingressos no figuraven les 114.178'75 pessetes que'ts Ajuntaments *revolucionaris* posaven an seus presuposts, suposant que's Tresor els ho devia i los ho havia regonegut, per recàrrecs de contribucions desde 1859 fins a 1868. S'Ajuntament monàrquic de 1868 no tenia cap noticia de tal crèdit de 114.178'75 pessetes des Tresor a favor des Municipi de Palma.

Sabeu, idò, com se'n desferen ets Ajuntaments de Ciutat desde setembre de 1868 fins a l'any 1874? Com-e bons i llegitims *revolucionaris*, deixaren 2.563.570'89 pessetes de deute des setembre de 1868 a juriol de 1869 feren de deute 349.784'63 pessetes; de juriol de 1869 a juriol de 1870, en feren 1.026.228'44; de juriol, 1870 a juriol de 1871, en feren 420.800'44; de juriol de 1871 a juriol de 1872, en feren 306.214'80; de juriol de 1872 a juriol de 1873, en feren 248.996'10; de juriol de 1873 a juriol de 1874 en

feren 212.546'00. Dos milions cinc-centes xixanta tres mil cinc centes setanta pessetes de deute en sis anys mal contats. Quin pic de fava pe's hisenda municipal de Palma!

Això va esser sa Revolució de setembre: es desga vell, sa ruina, sa bancarrota. Ets Ajuntaments de sa Monarquia deixaren en fondo: 64.945'39 pessetes; ets Ajuntaments de sa Revolució de setembre deixaren de deute: 2.563.570'89 pessetes. Es números son arrenyonadors.

I quines cobrancs deixaren aqueys Ajuntaments revolucionaris? E-hu espinzella bé! En Mulet: 553.463'12 pessetes; pero casi totes aquelles pessetes resultaren incobrables perque provenien de contribucions i repartiments *reinals* que feren aquells Ajuntaments a la biorxa, i tants de mils de pessetes no arribaren mai a entrar a sa caixa de s'Ajuntament.—I qui se'n va dur ses tornes de tot aquell deute? qui'n duguè sa post an es fort? qui'n sortí nafrat? Es pobres brassers que feyen feyna p'es Municipi per menjar ells i ses families, es pobres empleyats municipals, sa *Beneficencia Municipal* s'*Instrucció pública* a càrrec de s'Ajuntament, es llums públics, ets qu'havien deixats diners a s'Ajuntament, es *proveidors* des Municipi, ses quotes des Tresor i de sa Diputació. Tots aqueys quedaren sense cobrar, faltaren aquells Ajuntaments a totes ses promeses, trencaren tots es contractes, trepitjaren tots es drets i tots es respects deguts. Quin enfilay de glories (no es ver?) per aquells Ajuntaments revolucionaris, que's deyen *demòcratas, populars, liberals* i no sabem quantes coses més, allà on no passaven d'esser uns caps-esflorats de marca i uns insignes farsants.

«No es ver qu'això es una gloria grossa de sa Revolució de setembre que an ets escriguedoretxos de *El Ideal* els ha passat per alt rotreure y celebrar?»

III

Ses derreres eleccions municipals de Bèlgica.

Foren dia 15 d'octubre, i s'*Obreretxo Balear* mos sorti dia 28 des meteix més estampant aqueixa gran mentida: «Sa coalició liberal-socialista de Bèlgica ha triunfat dins tota sa nació» «a ses recents eleccions municipals». —Com e-hu lletgirem, e-hu trobarem gros de tot, i esperarem que venguessen més claricies. En son vengudes, i efectivament s'*Obrer Balear* engana com uns xinos es seus pobres lectors; es mentida que's liberals i socialistes a Bèlgica hajen guanyades an es catòlics ses eleccions municipals «dins tota sa nació»; han guanyat a unes bandes i han perdut a ses altres, pero han perdut a més bandes que no han guanyat. Véssiu's resultat vertader de ses eleccions municipals a Bèlgica:

A ses ciutats més populoses, aont sempre abunda s'element revolucionari i solam social, ja sabien es catòlics que hi havien de triunfar es seus contraris això no obstant, anaren a sa lluyta, i hi tengueren més vots que ses altres vegades. A Bruselas a ses elec-

cions de l'any 1907 es liberals i socialistes tengueren entre tots 25.199 vots, i ara n'hi han tenguts 25.277, això es, 80 més que l'any 1907. En canvi's catòlics l'any 1907 n'hi tengueren 10.276, i ara n'hi han tenguts 12.400, això es, 2400 més que l'any 1907. De manera que hi han guanyats moltissims més vots que no's liberals i socialistes.—A la ciutat de Gant liberals i socialistes e-hi han perduts 2000 vots, i es catòlics n'hi han guanyats 3000.—A Liège liberals i socialistes e-hi han cobrats 1000 vots; pero's catòlics encara hi han tenguda una majoria de 2000 vots.—De manera que fins a ses ciutats grans, que abans ja hi dominaven liberals i socialistes, es catòlics, lluny de mancar de vots, les han aumentats.

Devora Bruseles es catòlics han perduts dos Ajuntaments, pero n'han guanyat un de nou i han augmentat de vots a altres tres.—An el Brabant walló liberals i socialistes triunfen a tres Municipis, pero'ets catòlics se'n fan nou de seus, dos dels quals son ben importants.—A la província de Namur liberals i socialistes guanyen Namur i Dinant; pero's catòlies conquisten quatre poblacions importants i altres que no hu son tant.—A Flandes occidental i província d'Amberes es catòlics se son apoderats de nou Municipis i just n'han perduts dos.—A Luxemburg es catòlics conquisten nou municipis, i en perden dos.—A Limburg tota sa província queda p'es catòlics, perdenthi liberals i socialistes s'unic Municipi que hi tenen.—A Flandes oriental es catòlics no hi han perdut cap municipi, i n'hi han guanyats cinc.—A Hainaut, una província molt revolucionaria, segueixen comandant es Municipi de Tournai, i se son ensenyorits de 21 poblacions.

Això es estat es resultat de ses eleccions municipals de 15 d'octubre a Bèlgica. De manera qu'es una solemnissima mentida lo que diu s'*Obrer Balear* de que's socialistes i liberals han guanyades ses eleccions municipals a Bèlgica. Així es qu'un període liberal, *Journal de Liège*, confessa que, per tot allà ont votaren plegats liberals i socialistes, «es vots catòlics han augmentat», i que «es molt sensible» qu'hajen «aumentat a Bruselas i a Gant», aont han augmentat es catòlics de 2000 vots.

De manera qu'aqueix triuf des socialistes belgues que s'*Obrer Balear* escandaya, no existeix més que dins es seu carabassot.

IV

Companys de s'*Obrer Balear* i aquella gramàtica!

N'haurieu d'estudiar una miqueta més, a veure si no posarieu tants de desbarats de castellà. Aqueix periodic vostro no resulta en castellà, sino en *foraster*. Se necesita esser mallorquí per entendre'l. Creysme companys, sa manera com escriuvi dona una idea tristissima de sa cultura socialista. Se veu que's Socialisme en té rede-poquissima de gramàtica; només vos ha sabuda robar sa fe; ara de cultura no vos no vos n'ha sabuda arrambar gens gens gens. En feys molta, pero molta de compassió!

V

Ja s'han partits es rebassons

Si, es partit socialista de Palma declara solemnemente que no vol haver-les pus ab so Comité des *Cassino de l'Unió Republicana* que té per President D. Jeroni Pou, perque'l considera estern i estrany a ses aspiracions de sa *Conjunció-Republicana-Socialista*. Vaja, es partit socialista escomunica's partit republicà. Bé va sa cosa! Son deliciosos aqueys revolucionaris; se son encapirronats ab so fermos riure pe'ses butxaques. Barayantse ells ab ells, així mos volen dur sa república. ¡Bon carreranc han pres! ¡Endevant ses atxes, republicanetxos i socialistetxos! ¡donausne de llendera fins que noltros direm basta! ¡Hala, petits!

VI

An es gran tudossa d'En Gruixadet.

Torna sucar ets ays dissapte demunt s'*Animalot pudent* sobre lo de ses accions de *Gaceta de Mallorca*, i que LA AURORA, abans de noltros prendrela, tenia uns 300 suscriptors, i mos posa de missions 50 pessetes de qu'era així, i llavò mos defia a tenir una discussió sobre s'interrogatori carabassenc que mos dirígi dia 2 de setembre.

Contestemli lo més curt possible. Lo de ses accions de sa *Gaceta de Mallorca*. Diu En Gruixadet que «no s'esplica que, haventhi llavò a Manacor uns 30 capellans, només n'hi hagués 9 que prenguessen accions, tractantse d'accions de 10 pessetes cada una». —Quina mentidassa! Ses accions eren de 50 pessetes. I que té de particular que just e-hi hagués 9 capellans que'n prenguessen? ¿O's figura En Gruixadet que's capellans de Manacor son capitalistes? Si se fossen retrets de venir an aquella reunio i de suscriurehi accions perque érem noltros que les hi cridássem, an es cas d'estar en disposició de donar 50 pessetes pe's obra des diari que s'anava a fundar, serien anats o enviat a Ciutat a suscriure-se. Idò bé, cap n'hi hagué que hu fés. I sobre tot, no digué En Gruixadet dia 2 de setembre que molts des qui cridárem, mos varen despistar? ¿No'l defiàrem a dir quins o quants foren aqueys? Es ver, pero ell dia 16 de setembre hagué de confessar que no sabia quants mos despreciaren dexant de comparèixer an aquella reunio. ¿Que mereix més qu'una cosa an es posterme un qui té sa poca alataxd'anar a discutir d'aqueixa manera?

Ara anem a lo de si LA AURORA, abans de noltros prendrela, tenia uns 300 suscriptors. En Gruixadet mos posa de missions 50 pessetes que los tenia, i que publicarà sa llista de tals suscriptors. —Això no es això. Noltros no mos aficam en si anys enrera LA AURORA tenia 300 suscriptors de Manacor. Noltros lo qu'hem dit sempre que quant, noltros la prenguérem, per a Capdany, no'n tenia 300 de paga, sino uns 220, i que se'n esborraren uns 25, pero que després en vengueren de nous altres tants, poc sá poc llà. Sobre això mos remetem a lo que diuen més avall Mn. Juan Ferrer i Mn. Antoni Truyols, propietaris de LA AURORA desde'l mars fins a Nadal d'entany, que la mos traspassaren a noltros, i llavò Mestre Antoni Fiol, Repartidor i Cobrador de LA AURORA desde s'estiu d'entany.

Dues llibretes tenim des suscriptors de LA AURORA d'abans de noltros cuidarmosne; una que du sa fetxa de l'agost de 1910 que la tenia s'altre Repartidor i Cobrador, Mestre Garanya. Du aqueixa llibreta 283 suscriptors; 17 d'ells tenen creu, que vol dir que no pagaven. Segons aqueixa llibreta, resultaven 266 suscriptors de paga. Mestre Garanya sortí es meteix estiu de Cobrador i Repartidor, i entrà Mestre Antoni Fiol; i quant anà a cobrar des suscriptors dins es setembre, trobà una partida que dugueren que no havien pagat mai, i que, si havien de pagar, no volien es periòdic. Ab això es suscriptors de paga quedaren reduits a 236. Com noltros entràrem a cuidarmos des periòdic, se feran trabays canallens per fer esborrar la gent, i se'n esborraren 27. però de llavò ensé se'n hi son suscrits 26. Això es la pura veritat des nombre de suscriptors de paga que tenia LA AURORA a Manacor per a Capdany, que la prenguérem. Si En Gruixadet torna insistir ab ses seues mentides i en so voler posar missions, n'hi posarem de que es així com noltros deym, no 50 pessetes, sino cinc centes, a fi de que hu pagui es posarmoshi.

En quant a sa discussió a que mos defia En Gruixadet sobre 's seu toixerrudíssim interrogatori de 2 de setembre, mos apreciam lo suficient per no voler perdre 's temps ab discutir toixarrudes com ses que allà proposa. Que no esper En Gruixadet que mos rebaixem a discutir ab ell may enno esser esclusivament per rebatre ses seues mentides i falsedats. ¿Que s'ha figurat aquest eczero?

VII

Sa nostra «mínima circulació»?

S'*Animalot pudent* diu que «se'n riu des «ventim» que li donam perque «sa circulació» de LA AURORA es «mínima», i per això tal «ventim» no li «arriba». —No li «arriba», i s'ha passades setmanes i mesos omplint cinc, i sis columnes contra noltros, jurant i perjurant que mos havia d'acorralar i esser sa nostra «mort civil». —Vol dir sa «circulació» de LA AURORA es «mínima»? Ja fa mesos que sa nostra tirada es de 1800, ab tendència a pujar molt més. —An això diu «circulació mínima» s'*Animalot pudent*? I cada dissapte, des 1800 nombres mos ne queden re-de-poquissims, perque 's reparteixen com a pa beneit.

VIII

Una nova canallada contra 'l Rt. Vicari de Mancor.

La publica s'*Animalot pudent*. Sens dubte le hi ha enviada aquell estornell de Mancor, escandalós públic, posat a donar illoissons de moralitat. Idò etiba una indecència feresta contra 'l Sr. Vicari de Mancor, pero no d'una manera clara, que 'l puguen agafar, sino que hu diu ab significances, pero que's sentit material de ses paraules no es res. Vaja está dita sa canallada així com les diuen es vils, es covarts, es... canalle.

Per això serveix i ha servit sempre s'*Animalot pudent*, per replegar es garris i fleumes que's podrits i perduts arrabassen i escupen a ses persones honorades. —Això es sa... gloria de s'*Animalot pudent*.

DE TOTES ERBES

Secció local

Demà a l'església de S. Vicens, festa del Patrocini de Maria Santíssima, absermò el P. Trinitat Garcia. El decavipres se farà s'exercici d'Animes predicate per el Prior dels Dominics, Fr. Benet Riera.

Dijous de la setmana que ve, a la mateixa església, se començarà el solemne tridu de la Mare de Déu de Lourdes, ab sermó de Mn. Pere Domènec a's vespres.

Aquesta setmana ha bollit el moviment polític p'les eleccions municipals que's faran demà. S'han d'elegir 10 Regidors i els candidats proclamats son els següents:

1^{er} Districte.—D. Bartolomeu Marcó Mas, liberal, D. Llorenç Caldentey Perelló, conservador, D. Mateu Bonet Más, conservador, D. Andreu Frau Timoner, republicà radical.

2^a Districte.—D. Francesc Gomila Valls, liberal, D. Antoni Amer Lladró, republicà conjuncionista, D. Miquel Gomila Monjo, republicà radical.

3^{er} Districte.—D. Bernat Cabrer Benassar, liberal, D. Esteve Febrer Nadal, socialista conjuncionista D. Guiem Caldentey Català, republicà radical.

4^{ta} Districte.—D. Tomàs Pascual Monjo, liberal, D. Antoni Riera Ordinas, liberal, D. Monserrat Truyols Pont, conservador, D. Josep Oliver Bitlló, conservador, D. Pere Riera Galmés conservador, D. Antoni Cabrer y Cabrer, conservador.

LA PELOITANA.—Ignacio Betés (Hijo). Representante de la Fábrica citrato Brioschi.—Servera, n.º 52.—Manacor.

Més carabassencades des republicanetxos de Sóller

Segueix sa carabassencada 15^a de sa fuya carabassencissima d'aqueys republicanetxos cap-de-gri.

§. 2.

Com començà l'Inquisició i quant sa congrà com-e Tribunal Pontifici, diferent de la Curia Bisbal.

L'Inquisició en lo que té d'essencial, com-e *judici* contra s'herègia i apostasía, presindint de sa seu organització concreta, manera de procedir i sistema penal, presindint de lo que tenia d'accidental i accessori, era una institució tan antiga com l'Església. Entès així, es primers *inquisidores* foren ets Apòstols, es primers Papes, es primers Bisbes. Es jutges nats en ses coses de sa Fe, es qui tenen radicalment es poder judicial dins l'Església i respecte de ses coses religioses o espirituals, son el Papa i es Bisbes; ells tenen es dret i s'obligació de velar pe'sa Fe, de cercar, d'klärir qui es des cristians que va contra sa Fe, per avisarlos, per corregirlos, per castigarlos, i, si no's vol esmenar, per escomunicarlos, això es, privarlos des sagaments i treure'i de sa comunitat des feels. Aquest poder t'exerciren ets Apòstols i sos successors es Bisbes desde la primera de l'Església; per això, tants com s'alsaren d'herègues dins l'Església, los formaven causes; i si no's sometien a sa sentència que'ls-e feyen, els escomunicaven, els-e treyen, defora, els-e tayaven com-e rames podrides, com-e membres cangrenats, i es feels se'n separaven i no volien sobre res pus de tal gent.

Mentre es Poder Civil no fong cristià, no hi havia pus penes contra ets herègues que ses penes espirituals: *escomunió, entredit, isuspensió, deposicio, reclusió*. Ara tot d'una que'ls Emperadors de Roma foren cristians, condemnaren s'herègia com un crim grevissim que los per tocava castigar.

Això es que l'emperador Constantí des terrà tots aquells que no volien admetre's Concili general de Nica, que condemnà

s'herègia arriana; l'emperador Teodosi desterrà's que no admeteren es Concili general de Constantinopla, que condemnà s'herègia macedonia; l'emperador Honori desterrà aquells que no's someteren a a sa sentència del papa St. Zòsim contra 'ts herègues pelagians; l'emperador Teodosi II desterrà Nestori tot d'una que's Concili general d'Efeso condemnà tal heresiaca; l'emperador Marcí desterrà Entiques i Diocle d'Alexandria tot d'una que'l Concili general de Calcedònia los declarà herègues i escomunicats.

Ets herègues *priscilianistes*, condemnats an es Concili de Saragossa l'any 380, no troben a Burdeus. Roma ni Milà qui's vulga admetre ab ells, i han de comprar un Ministre de l'Emperador per que los deixin viure. Condamnats de bell nou an es Concili de Burdeus, Priscilià, es cap de bandolina, apella a l'emperador Maxim, que'l condemnà a mort de foc a ell i an es caps pares que'l seguien,

L'emperador Teodosi dona una partida de lleys contra'ts herègues i senyalà penes greus contra ells. Ab una paraula: desd' moment que'ls Emperadors de Roma foren cristians, si ets herègues no les duyen enganats, i en tal cas les feyen perseguir l'Església i oprimir els catòlics, si ets herègues no dominaven ets Emperadors, aqueys feyen observar ses declaracions i definicions de l'Església contra s'herègia, i an ets herègues els-e privaven de ses honors i dignitats que tenien, los desterraven, los confiscaven es bens o els-e condemnaven a mort. Sí, aviat es Poder Civil regonegué i considerà s'herègia com-e crim d'alta traïció, ja que hu era i hu es traïció feresta contra'l Rey de Reys i Senyors des qui senyoren; i fundat ab sa màxima des dret romà de que s'ofensa i sa violació des dret diví era una ofensa i una violació des dret de tothom i que's crim contra sa Majestat Divina era més greu que's crim contra sa Majestat humana, es Poder Civil senyalà s'herègia ses penes més grosses que hi havia dins es sistema de penar i castigar d'aquell temps. Es Prínceps bárbaros, això com se convertien, regoneixen i practicaven es meteix principi jurídic de sa punibilitat corporal de s'herègia, i declaraven lleys del reyne es canons dels concilis.

I dins totes ses nacions cristianes qu'a-naren formantse lo meteix a Espanya que a França, Anglaterra i Alemanya, dins ses lleys de tots es pobles europeus se considerà s'herègia com-e mereixedora d'un càstic, d'una pena grossa, i se declarà que s'herègue quedava fora de sa llei, qu'era indigne de tot dret civil, que havia d'esser despuyat de tota honor, preeminença i dignitat, que li havien d'esser confiscats es bens i que li havien d'aplicar sa pena més grossa que a les-hores s'aplicava an es malfactors, sa pena de foc. Lo ordinari era que, en haverhi cap herègue, el Bisbe d'aquell lloc li formava causa, i, si resultava *reu d'herègia* i no volia tornar an es bon camí, el posava en mans des Poder Civil, que li aplicava ses penes que ses lleys de aquella nació senyalaven an ets herègues (*Heterodoxos*, I, 421).

Devers es sigle XI arribaren d'Orient a Alemanya, Italia i França espries de s'herègia *maniqueua*, que ensenyava que hi havia dos Deus, un de bo i un de dolent. I que creys que feran l'emperador Enric IV d'Alemanya i el rey Robert de França ab sos que trobaren a Goslar i a Orleans soyats de tal herègia? Idò los feien cremar.—An es sigle XII aquella pesta maniqueua se va estendre d'una manera horrible per Flandes, Llombardia, Delfinat i sobre tot dins es Mig-dia de França, perque tot anava a la biorxa; i molts qu'havien de donar llum donarem fum; i hi havia pastors que dormien massa i cans qu'havien perdut es lladr, si no feyen carn i tot, aplegantse ab sos llops. També hi havia que moltissims de prínceps temporals i senyors de qui fa-

fer s'estimaven més ses mánigues amples de s'herègia que ses lleys estretes de l'Església,

Es Papes enviaren Llegats per tornar an es bon camí a les bones tantes i tantes d'euyeyes esgarriades; St. Bernat de Claraval, Pere el Venerable de Cluny i es Bisbes i esglésastics de més virtut i humanitat d'aquell temps feren tot quant varen sobre per apagar aquell foc; pero com l'esveien a una banda, prenia a s'altra; i allà meteix aont l'havien apagat, tot d'una que se'n decantaven aquells homes de Deu, s'hi tornava encendre; i a algunes bandes com es Mig-dia de França ab tanta violència, qu'aquells herègues fins envestien es qui no volien fer gabela a ells, i pegaven foc a ses esglésies i heretats des catòlics fervorosos, o hi robaven i hu despuyaven tot, i per allà ont passaven, romanía tot des-solat.

El papa Lluci III an es Concili de Verona, l'any 1184, convengut ab l'emperador Federic *Barba-roja*, donà un decret contra aqueys herègues, renovant ses penes establides contra s'herègia, i manant que'ls Bisbes per si meteixos o per delegats havien de recorrer una o dues vegades cada any es llocs de ses seues respectives diòcesis empastats d'herègues, i los s'havien de fer denunciar i fer jurar a s'Autoritat Civil qu'aydarà a l'Església en tot i per tot per esveir s'herègia segons estava establert pe'sa llei civil (Darras, XXVII, 421).—Aquest decret no's cumplí per tot això com pertocava, i ets herègues varen crèixer de cada dia més. Es Concili general de Latran IV va haver de passar unes ordes ben estretes per que s'observassen i s'executassen ses lleys de l'Església i de s'Estat contra 'ts herègues; i el papa Innocenci III envià juegues apostòlics an es Mig-dia de França i altres bandes, per qu'ajudassen an es Bisbes a cercar, a *inquirir*, a fer *enquestes* o *inquisició* d'ets herègues, i processarlos i sentenciarlos i entregars-los an es Bras Civil, si efectivament eren herègues obstinats (Cappa, 9). Un d'aquellos *Inquisidores*, anomenats del Papa, sembla que fong St. Domingo de Guzman (Orti Lara, 45).

Ab això lemensà propiament l'Inquisició. Es Concilis de Tolosa de 1229 i de Biziars de 1233 l'organisaren ja com-tribunal regular, senyalant es tràmits i procediments segons els quals havia d'istruir, sustanciar i sentenciar ses causes d'herègia (Hergenröter, IV, 124), establint als procediments, que a-les-hores no hi havia cap tribunal civil que procedís ab tanta equitat i regularitat com l'Inquisició (Menendez Pelayo, *Heterodoxos*, 421). Gregori IX, veient que'ls Bisbes no porien dedicar-se a inquirir ni a cercar herègues tot lo que s'era mester, comanà aqueixa tasca an es Frares de St. Domingo, i que's de Sant Francesc los ajudassen. Més envant, devers l'any 1263 el papa Urbà IV anomenà un Cardenal Inquisidor Suprem per tota l'Església, an-e qui poguessen apeilar tots es condemnats per herègues (Orti y Lara, 47).—Aquesta Inquisició, com veys, era un tribunal esclusivament esglésastic; així s'establi dins totes ses nacions cristianes (Cappa, 11).

A Aragó i a Catalunya es nostre gran sey En Jaume I ab sos Bisbes i Abats des seus dominis manaren l'any 1233 qu'un sacerdot honest i docte en lleys, anomenat del Bisbe d'aquell lloc, i dos o tres seglars, honrats i doctes en lleys, anomenats del rey o des seu Veguer (Lloctinent), cercassen, *inquirissen* ets herègues. ¿En trobaven cap? Aquells seglars el posaven en mans des Veguer, i es sacerdot donava part an el Bisbe, i el Bisbe sustanciava sa causa i hi feia sentència declarant si era herègue o no. Si'l declarava herègue, es Poder Civil li aplicava ses lleys civils vigents contra'ls herègues, qu'eren ses des Dret Romà (Menendez Pelayo, *Heterodoxos*, I, 434).

Tots es qui coneixen una mica s'història, confessen que s'establiment de l'Inquisició fong un bé inmens pe's humanitat, que va estalviar moltes de vides i alliberà des botxí milenars d'innocents. Regonegut i establit a ontsevuya, com

e-hi estava, que's Poder Civil tenia dret i obligació d'esveir ets herègues p'les mateix instant que mana esveir es facinerosos, —se feya precis, abans d'aplicarlos la llei, veure i mirar bé si efectivament eren herègues o no; i qui hu havia de dir si hu eren, no eren, no havien d'esser es Magistrats Civils, sino l'Església per boca del Papa i des Bisbes o des Teòlegs i Canonistes que l'Església delegàs per això. No fentse així, se deixava en mans des Magistrats Civils, es declarar qui era herègue i qui no hu era. Així s'ignorancia, es zel fals i ses venjances personals haurien usurpat es lloc de sa justicia (Menendez Pelayo, *Heterodoxos*, I, 421).—Qualsevol que sàpiga una paraula d'història d'aquell temps, haurà de confessar que, si no haguessen posada l'*Inquisició* an es sigle XIII, es tribunals civils haurien declarats herègues moltissims que l'*Inquisició* no's hi declarà, i per consegüent s'hauria aplicada la llei a moltissims més que no s'aplicà. Per tot lo qual, fundant l'*Inquisició*, lluny d'inaugurar una època de més rigor i crudelat contra s'herègia, s'inaugurà una època de més justicia, de més equitat, de més humanitat i suavitat p'els herègues; ets acusats foren més sabiament examinats, més ben coneeguts es culpables i ets innocents i per lo meteix millor tractats; així com tots se mereixien. L'*Inquisició* era una garantia per tothom; dins es sigle XIII va esser un gran progrés pe sa ciència d'enjuiciar.

¿E-hu veys, republicanetxos de Sóller, com l'*Inquisició* no era res de lo que voltros vos pensau, de lo que vos han ensenyat es missatges d'En Barrufet que teñiu per mestres? L'*Inquisició* va néixer i se va congridar per satisfacer una necessitat social, com-e tractament d'una malaltia ferestíssima que hi havia dins la Cristiandat, s'herègia; no's fundà, com meniu voltros, per oprimir es poble ni per auregar es pensament ni per capturar es progrés, sino com una major garantia de rectitud i enteligencia a favor de s'humanitat en s'aplicació de ses lleys vigents a-les-hores; se va fundar per alliberar ets innocents de ses arpes des botxí i per que no fos fàcil an es culpables, an es criminals burlar s'acció de sa justicia. Ab una paraula: l'*Inquisició* obeia a un fi altament humanitari, com anirem demostrant dins ets articles següents, si Deu ho vol i Maria. Vaja, idò, republicanetxos de Sóller, si adreus bé s'oreyam! que lo qu'anam a dir, vos fer de ple a voltros i a tots ets anticlericaletxos com voltros.

SES ELECCIONS DE DEMA

Demà son ses eleccions municipals.

LA AURORA, que no està afiliada a cap partit militant, que's seu partit es l'Església de Deu i l'Espanya comensant per Mallorca, creu devant Deu i sa seua conciència haver de dir a tots es seus lectors que tenen vot, qu'és una obligació seuia sacratissima anar a votar i votar personnes dignes per que ets Ajuntaments signen lo que haurien d'esser. Un des més grossos d'Espanya es que una gran part de sa gent no va a votar, i per això a moltissimes de bandes una minoria d'atrevids i desenfreits comanden sa cosa pública perque sa gent de bé estan tancats dins ea-seua, no's volen molestar ni tenir maldecaps per altri. De quina manera mudaria sa cosa si tothom anàs a votar! Com encara, gracies a Deu, ses personnes d'orde i de ea-seua son s'inmensa majoria de sa Nació i de totes ses poblacions d'Espanya, si tots votaven, haurien de pensar an-e qui donar es vot; i regularment el voldrien donar i el donarien a personnes dignes, i així sortirien uns Regidors i uns Diputats molt millors que molts que surten per influencies i embuys de caecies i organismes polítics, que sols son possibles

allà ont es cos electoral està indiferent i tant li es buyt com carregat.— Si, e-hi ha que anar a votar sempre que hi haja eleccions, i hi ha que votar persones de bé, de pes, de seny, que s'apiguen que duen entre-mans. Un que no sap comandar ni administrar ca-seua ni ses seues coses, ¿com ha de servir per comandar ni administrar es bé comú, s'hisenda des municipis, des poble? Si, e-hi ha que votar per Retgitors persones honrades, sinceres, que no van de tres qui n'agafa quatre.—Ets electors, es qui tenen vot, s'han d'entendre, s'han d'ensumar, s'han de lligar ses coes sobre aquells an-e qui han de donar es vot. Seria un desbarat i un desgavell anarse'n cadascú des seu cap, ab so donar es vot, sense entendre-se ab negú. Seria sa manera de perdre-se sa majoria des vots de sa gent de bé; perque ab això de vots guanya es qui'n té més. Per això, si es polissons s'entenen i tots donen es vot a un, i sa gent honrada no s'entenen i cada un dona's vot an es qui li passa p'es cap, i cap d'aqueys votats pe'sa gent honrada reuneix més vots que's votat p'es polissons, guanyaran es polissons, i perdrà sa gent honrada ab tot i tenir més vots, senzillament perque no se serán entesos.—No hu oblideu may, lectors de LA AURORA: en materia d'eleccions no basta esser honrats i gent de bé; es necessari badar ets uys i tenir sentit comú. Se trata de donar una batalla; per donar i guanyar una batalla, se necessita un exèrcit, una organisió de soldats i majors ben disciplinats. En no esser així, no's guanyen batalles, no's guanyen eleccions. I mirau que té poquissima gracia anar a tenir una batalla per perdre i sortir bateculat.—De manera jo gent honrada que hi ha qu'anar a votar, no com'e coloms d'escampadissa, sino formant un exèrcit ben disciplinat. Son ets exèrcits així que guanyen ses batalles. No hu oblideu may, lectors de LA AURORA.

En Juanet i sa barca que caminava per terra i per mar

(segueix)

Poreu fer contes com se degué posar En Juanet veyent com li fogien de devant tots aquells dimonions de conis, que'l punt ja no'n va veure cap per nat senyal.

Cansat i mort de correr, se va asseure a sa vorera d'un camí, i romp en plors com un nin petit; se pegava tocs p'es cap, s'arrabassava's cabey un granat ab cada mà.

—¡Oh! deya ell. ¡Está fet de mi! ¡Me'n hauré d'estrenyer es cap de sa fia del Rey! ¡Quin possible es, es vespre, tornar tenir aquells quatrecents dimonions de conis! ¡Ni el dimoni qu'es el dimoni es capaç de tornarlos aplegar! ¡Oh si ara tenia jo aquella jayeta que me va fer sa "barca que camina per terra i per mar"! ¡Ella tal volta me donaria un camí! Pero ¿i qui es capaç d'endardellar per ont capleva?

¿Que me'n direu? Ell encara En Juanet no va haver dit això: com «ta!» s'entrega aquella meteixa vejeta peu-rossec peu-rossec i ab sos morros per sa terra.

—¿Que tens jo Juanet! tant de plorar, diu ella.

—Qu'he de tenir! diu ell. Que ab tot i haver presentada an el Rey «sa barca que camina per terra i per mar», ara no'm vol donar sa seu fia, si per espay de tres dies no li guart quatrecents conis, sense que me'n fuge ni un. Les m'han amollats devant, i ja hu crec, tots me son fuyts com-e llampons.

—D'aixo estás embarassat? diu sa jayeta.

—¿Que trobau que no hi ha motiu? diu En Juanet.

—No, homo, diu sa jayeta. Mira, jas aqueix fabiolet, i sols quel sonis una mica, tots es conis te compareixerán.

Quins uys que badá En Juanet com sentí sa jayeta, i va veure aquella mica de fabiol que li presentava! L'agafa el se posa a sa boca; i ja es partit «ti-tu-ti-tu-ti».

—¿Que me'n direu? ell al punt començen a compareixer conis i conis de llevant i de ponent, i conis i conis, fins que sa jaya diu:

—Hala, contalas, Juanet! veyam si hi son tots!

En Juanet les conta, i n'hi va haver quatrecents justs. En Juanet se'n feya creus.

—Bono, diu sa jayeta, ja saps ara com e-hu has de fer per aplegar aqueys animalons.

I encara no va haver dit això aquell diantre de jaya, com va descompareixer com una bambolla de sabó qu'es-clafeix.

Llavo si que se'n feya creus En Juanet, pero més content qu'un Pasco de veure's quatrecents conits que pasturaven devant ell sense desmandar-se gens; i no s'aturava de dir:

—¡E-hu veurem si la'm faré meua o que a sa fia del Rey! ¡No hu crec que la me saupin!

I heu de creure i pensar i pensar i creure qu'el Rey, ben segur de que En Juan no li presentaria, a's vespre, es quatre cents conis, se'n va a cassar ben descansat; i me troba p'es camp En Juanet pasturant daixo daixo es quatre cents conis.

—Re cent mil carretades de senyons d'enfilays de guitzes! diu el Rey, com veu allò. ¡Ell les tendrà es dimoni an es quatre cents conis! ¡No ell es cosa de veure si li esborrossonam sa potrange! ¡E-hi haurem de jugar tota sa nostra astucia!

I que fa el Rey? Se desfressa d'un qualsevol, i ja s'arranba devers En Juanet, i ja l'escomet tot dient:

—Germá, i com diantre gordau tants de conis? May havia vista tanta de coiada!

—Es ver que n'hi ha moltets, diu En Juan, i bons al-lots que son! Ja hu veys; no's desmanden gens. Pasturen com tots uns homos.

—El Rey afina un animaló d'aquells embenat d'una cama; i ja diu an En Juanet:

—I aquest que va embenat?

—Si-fa, diu En Juanet. Me volia fogir, i li encivell pedra, el fer an aqueixa cama; i, per que no li prenga malament, la hi embén, i ja'l veys ara si pastura i si'n fa de bonda!

—Escoltau, diu el Rey. Ja'l me porieu donar o vendre an aquest embenat!

En Juanet ab això el se mira de prim conte an el Rey, i el coneix; pero fa's desintes, i pensa tot d'una qu'allò no es més que'l Rey e-hi va per prendre'l un coni, d'un vent o altre, a fi de qu'ell En Juanet, a's vespre no pogués presentar es quatre cents conis que, a's demati, li havien entregats. I mirau com s'en va sobre desfer En Juanet.

—I que hi estau molt encarat molt encarat ab aquest coniet? va dir an el Rey, fent com que no coneixerlo.

—Pero ben encarat! diu el Rey. ¡Digau que'n voleu!

—Idò, si no'l me pesau d'or, diu En Juan, no'l vos ne dureu.

El Rey, sols per que sa seu fia no s'hagués de casar a cuantra gust, e hi allarga's coll, i diu:

—Ara metex vaig a durvos sa cantidat.

S'espitxa a ses cases; i al punt torna ab un serró ben ple de dobles de vint d'aqueys tan grogues, tan grogues, i ab unes balances.

Posen aquell coni embenat dins una balansa, i aboquen es serró dins s'altra, i n'hi abocá de dobles de vint fins que sa balansa des coniet va prendre sa sua cap amunt.

En Juanet s'embutxaca aquella doblerada tan garrida, i el Rey de d'allà tot xarpat ab so coniet devall xella.

Arriba a ca-seua, i fa tancar s'animaló demunt es sòtil de més amunt, i fa tancar bé per tot per que no pogués fogir en via neguna ni En

Juanet tornarli posar ses ungles demunt.

I allà el Rey e-hu contá tot a la Reyna i a sa seu fia, i se posen tots tres conversa qui conversa des gran perboc que se'n duria En Juan, en arribar ab sos conis, que les hi contarien, i n'hi mancaria un, i li dirien tots tres a la una: —Te'n pots tornar per allà ont és vengut!

Sobre tot, ab aixo se fa hora baixa de tot, se pon es sol, i En Juanet ja agafa es fabiolet, i ja es partit «ti-tu-ti-tu-ti». I allà haurieu vists tots aquells coniets enrevoltar En Juanet, tots ben oreya alta, com si volguess dir:

—¡Hala! a veure que vols que fassem

Pero lo bo va esser que's coni que se'n havia duyt el Rey, tancat i tot dins es sòtil de més amunt des casal del Rey, prou que senti es fabiolet d'En Juan que'l cridava. I ja es partit enfirinya qui enforinya per tots es forats, encletxes i retxilleres que veia i tot e-hu trobava tancat. Aquell animaló estava rabios, com si tengües el mal esperit dins el cos, i enfuya d'assi i enfuya d'assi dessá. Sobre tot, tant arribà a enforiolar-se, que pega enforinya a sa teulada; romp una teula i n'als a un'altra, i passa, i de d'allà per demunt sa teulada; bota demunt uua altra de més baixa, corre una partida de teulades escalonades, fins que s'amolla en terra, i ¡cametes me valguen! cap an En Juanet.

En Juan va fer un ale ben llarc per que ja's pensava que no compareixeria, i ab so conte just des quatre cents, de d'allà cap a ca'l Rey.

E-hi arriba, i allà ja hi va haver el Rey, la Reyna i sa seu fia la Sra. Princesa, que's posen tot d'una, com uns rabiosos, a contar conis i conis.

¡Quin esglay se'n dugueren quant, com prou hagueren contat, varen veure que hi havia's quatrecents des contel!

—Com pot ser això? deya el Rey per-gantse tocs p'es cap.

Ell meteix se'n puja an aquell sòtil de més amunt; e-hu troba tot tancat, però's coniet en-lloc. Llavo afina sa teula romputa i se teula alsada, i diu:

—¡No hi ha «spiritu-tuo»! ¡Per assies fuya es dimoni!

Com la Reyna i la Sra. Princesa saben es pas, s'esclamaren:

—¡Vaja quina oblada que mos n'hem duyt! ¡Es perboc es per noltros i no per aqueix polissó mal-carat d'en Juanet!

El Rey, sense sobre ja que li passava, li diu:

—Mira, te'n pots anar a jeure, i demà demati compareix a sortida de sol, i te'n tornaràs sa guarda des quatrecents.

El Rey i la Reyna i sa seu fia no pogueren aclarir ets uys, i pensa qui pensa com se'n desfarie d'En Juanet.

Lo endemà demati, a sortida de sol. En Juanet va esser a ca'l Rey, aquest li dona's quatre cents conis, i ab ells ja es partit cap a un camp ras, i allà ja's posen a pasturar es més descansats del mon.

La Reyna, tot d'una d'haver dinat, s'esclama:

—¡Ara me n'hi vaig jo a prendren'hi un de coniet an En Juan!

I ja es partida cap an aquell camp ras. M'hi troba En Juanet enrevoltat de conis que pasturaven. Anava desfressada d'una dona qualsevol, i En Juan tot d'una no la conegué, com el va escometre dient:

—¡Alabat sia Deu, germá!

—¡Per asempte sia alabat, germana! diu En Juanet.

—¡Si que'n teniu una bona partida de conis! diu la Reyna.

—Si-fa, diu En Juan. ¡Quatre cents: conte just.

La Reyna guipa un d'aquells conis embenat d'una cama, i ja li diu:

—¿I aquest embenat?

—Aquest embanat, diu En Juan, es que'm volia fogir; li enverc pedra, l'entaferr an aqueixa cama, i sane i sane; le hi embén per que no li duga cap mal resultat; i res, veltassi que ja torna pasturar.

—Escoltau, germá, diu la Reyna, i ja 'l me porieu vendre o donar an aqueix coniet!

—No'm parleu de donar, diu En Juan, que no'n som gens devot, perque, en ha-verho donat, no hu tenen.

—Idò veneulo'm diu la Reyna.

—I ¿que hi estau ben encarada ben encarada a durlovsne? diu En Juan.

—Si que hi estic! diu la Reyna.

—Idò vos costará des pebre! diu En Juan.

—No m'importa! diu la Reyna.

Aquí En Juan va coneixer qu'allo era la Reyna, que li volia fer sa meteixa en-demesa que'l Rey es dia abans.

A-les-hores la Reyna torna pegar en-vestida, dient:

—No res, ¿que voleu de s'animaló? Diguau una paraula, pero ben dita!

—¿Qu'hem d'anar a mercadetjar o a lo natural? diu En Juanet.

—A lo natural, diu la Reyna.

—Ido aquest animaló no'i vos ne dureu si no'l me pesau d'or, diu En Juanet.

—Feta está sa barrinal diu la Reyna. Ara meteix me'n vaig a dur es diners.

Se'n hi va ben acanalada, i al punt tor-na ab un bossot de dobles de vint d'aque-llles tan grogu es tan grogues, i ab unes balances.

Posen es coniet dins una balansa, i aboquen es bossot dins s'altre balansa, i n'hi abocá de dobles de vint, fins que's coniet va prendre per amunt.

En Juanet s'embutxaca aquella dinerà tan garrida, i la Reyna ab so coniet devali xella, de d'allà cap a ses cases.

—E-hu veurem, diu ella si me fogirás com es d'ahir.

(acabarà)

JORDI DES RECÉ.

Manifestacions.

Mallorca, 6 novembre, 911.

Com-e propietaris i administradors de LA AURORA que fórem, de devers el mars fins a 31 de desembre de 1910, mos creym an el cas de declarar: 1^{er} que devers s'estiu d'entany posarem Mestre Antoni Fiol com únic Cobrador i Repartidor de LA AURORA, i hu va esser fins que noltros traspassarem es periòdic an es propietaris actuals; i 2^a que lo que diu més avall Mestre Antoni Fiol sobre's nombre de suscriptors de paga que LA AURORA tenia a Manacor com noltros la deixárem, —es la pura veritat; i qui diga lo contrari, no diu ver.

JUAN FERRER, pre.

ANTONI TRUYOLS, pre.

Manacor, 6 novembre, 1911.

S'estiu d'entany vaig entrar a Repartidor i Cobrador de LA AURORA. Sa primera vegada que vaig sortir a cobrar, e-hi hagué una partida de persones, que varen dir que no havien pagat may; i que si havien de pagar, no volien es periòdic; i d'orde d'ets Administradors de LA AURORA vaig deixar de durlos es periòdic an aqueys tals. Ab això que daren en realitat 236 suscriptors de paga dins Manacor, segons resulta de sa llibreta des suscriptors que aquells Administradors me donaren, després d'esborrar aquells que no havien volgut pagar. Aquesta llibreta la tenc a sa disposició de tots es suscriptors per si la volen examinar. Quant devers Capd'any vaig anar a cobrare darrer trimestre d'entany, e-hi hagué 27 suscriptors que s'esborraren; pero llavó meteix comensaren a venirne de nous, i fins al present en son veguts 26. Això es la pura veritat, ab la qual me voldria morir.

ANTONI FOL.

Uey!